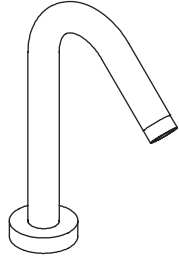


# Installation Guide

## Non-Diverter Spout

K-956



**M** product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)

Los números de productos seguidos de

**M** corresponden a México (Ej.

K-12345**M**)

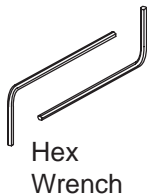
Français, page " Français-1"

Español, página " Español-1"

1009680-2-B

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

## Tools and Materials



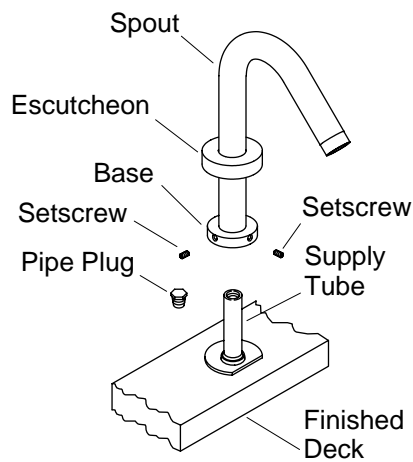
**Plus:**  
• Rags

## Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

## Before You Begin

- The valve is sold separately. Please read the instructions packed with the valve for installation procedures.
- Please read all instructions before you begin.
- Shut off the main water supply.
- Observe all local plumbing and building codes.
- Complete the finished deck material before installing.
- Before installation, unpack the new faucet trim and inspect it for damage. Return it to the carton until installation.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.



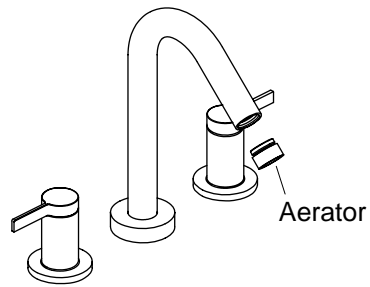
## 1. Install the Spout



**CAUTION: Risk of personal injury.** Lines may be pressurized. Do not lean over the pipe plug when turning or removing the plug.

**IMPORTANT!** Keep the spout supply tube clean above the finished deck to avoid damage to the O-ring seal.

- Remove the plaster guards.
- Remove the pipe plug from the supply stem, using a rag to prevent spray as the plug is removed.
- Back the setscrews off at the base of the spout until they are clear of the supply tube.
- Position the spout on the supply tube, and carefully press down until the spout contacts the finished deck.
- Align the spout as desired, and tighten the setscrews.
- Slide the escutcheon down the spout until it is flush with the finished deck.



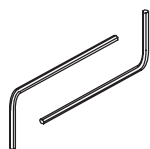
## 2. Complete the Installation

- Turn off the water (hot = clockwise, cold = counterclockwise).
- Remove the aerator assembly.
- Turn on the main water supply and check for leaks.
- Turn on the hot and cold valves and run water through the spout to remove debris. Check for leaks.
- Turn off the hot and cold valves.
- Reinstall the aerator assembly.

# Guide d'installation

## Bec non-inverseur

### Outils et matériels



Clé  
hexagonale

**Plus:**

- Chiffons

### Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

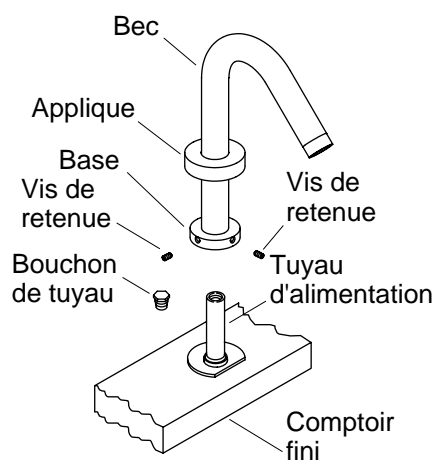
Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

### Avant de commencer

- La valve est vendue séparément. Veuillez s'il vous plaît lire les instructions d'installation emballées avec la valve.
- Veuillez lire toutes les instructions avant de commencer.
- Couper l'alimentation d'eau principale.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Compléter le matériau du comptoir fini avant d'installer.
- Avant l'installation, débarrasser la garniture du nouveau robinet et l'examiner pour en déceler tout dommage. Remettre le robinet dans l'emballage jusqu'à l'installation.

**Avant de commencer (cont.)**

- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.

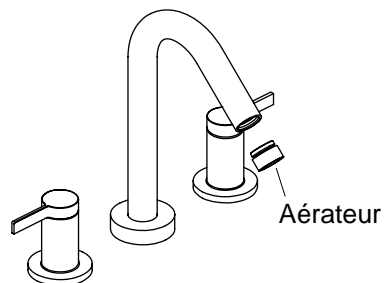


## 1. Installer le bec

**⚠ ATTENTION : Risque de blessure corporelle.** Les canalisations peuvent être pressurisées. Ne pas se pencher sur le bouchon du tube au moment de le tourner et de le retirer.

**IMPORTANT !** Garder le tube d'alimentation du bec propre au-dessus du comptoir pour éviter l'endommagement du joint torique.

- Retirer les renforts en plâtre.
- Retirer le bouchon du tuyau de la tige d'alimentation, en utilisant un torchon pour éviter la giclée d'eau.
- Reculer les vis de retenue à la base du bec jusqu'à ce qu'elles soient dégagées du tube d'alimentation.
- Positionner le bec sur le tube d'alimentation, et presser délicatement vers le bas jusqu'à ce que le bec touche le comptoir fini.
- Aligner le bec selon le désir et serrer les vis de retenue.
- Glisser l'applique dans le bec jusqu'à ce qu'elle soit à égalité avec le comptoir fini.



## 2. Compléter l'installation

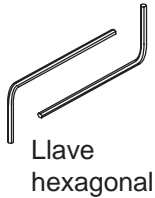
- Couper l'alimentation d'eau (chaud = vers la droite, froid = vers la gauche).
- Retirer l'ensemble de l'aérateur.
- Ouvrir l'alimentation d'eau principale et vérifier s'il y a des fuites.
- Ouvrir les valves d'eau chaude et froide et faire couler l'eau à travers le bec pour chasser tous les débris. Vérifier s'il y a des fuites.
- Fermer les valves d'eau chaude et froide.
- Réinstaller l'ensemble aérateur.



# Guía de instalación

## Surtidor sin desviador

### Herramientas y materiales



**Más:**

- Trapos

### Gracias por elegir los productos de Kohler

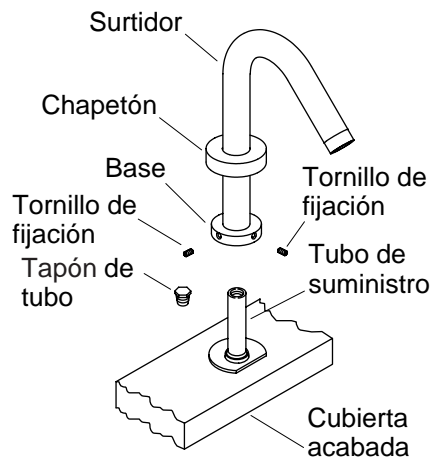
Apreciamos su elección por la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestra página web se encuentran en la última página. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

### Antes de comenzar

- La válvula se vende por separado. Lea las instrucciones incluidas con la válvula para ver los procedimientos de instalación.
- Lea estas instrucciones atentamente antes de comenzar.
- Cierre el suministro principal de agua.
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Termine el revestimiento de la cubierta antes de comenzar la instalación.
- Antes de la instalación, desembale la guarnición de la grifería nueva y revísela para ver si está dañada. Vuelva a colocarla en la caja hasta que la instale.

**Antes de comenzar (cont.)**

- La empresa Kohler se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



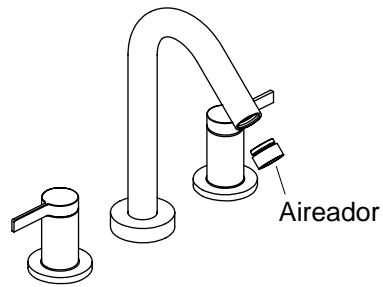
## 1. Instale el surtidor



**PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales.** Las tuberías pueden estar presurizadas. No se incline sobre el tapón de tubo cuando gire o retire el tapón.

**¡IMPORTANTE!** Mantenga limpio el tubo de suministro del surtidor por encima de la cubierta acabada para evitar dañar el sello del empaque de anillo (O-ring).

- Retire los protectores de yeso.
- Retire el tapón de tubo de la espiga de suministro con un trapo para impedir que el agua salga a presión al sacarlo.
- Desatornille los tornillos de fijación de la base del surtidor hasta sacarlos del tubo de suministro.
- Coloque el surtidor en el tubo de suministro y presione hacia abajo con cuidado hasta que el surtidor esté en contacto con la cubierta acabada.
- Alinee el surtidor según se desee y apriete los tornillos de fijación.
- Deslice el chapetón por el surtidor hasta que esté a ras de la cubierta acabada.



## 2. Termine la instalación

- Cierre el agua (caliente = derecha, fría = izquierda).
- Retire el montaje del aireador.
- Abra el suministro principal de agua y verifique que no haya fugas.
- Abra las válvulas del agua fría y caliente y deje correr el agua por el surtidor para eliminar los residuos. Verifique que no haya fugas.
- Cierre las válvulas del agua fría y caliente.
- Vuelva a instalar el montaje del aireador.

1009680-2-**B**

1009680-2-**B**

1009680-2-**B**

**USA: 1-800-4-KOHLER**  
**Canada: 1-800-964-5590**  
**México: 001-877-680-1310**

**[kohler.com](http://kohler.com)**

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

©2004 Kohler Co.

1009680-2-B